



BANCO CENTRAL EUROPEO

18 de junio de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 14 de junio de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 14 de junio de 2002, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 0,4 mm de euros hasta situarse en la cifra de 256,3 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se incrementaron en 0,1 mm de euros hasta situarse en la cifra de 30,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) aumentó en 0,7 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 303,6 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) experimentaron una disminución de 1,8 mm de euros hasta situarse en 40,3 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) disminuyó en 6,3 mm de euros hasta la cifra de 164 mm de euros. El miércoles 12 de junio de 2002, venció una **operación principal de financiación** de 48 mm de euros y se liquidó otra nueva por valor de 42 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, frente a las cifras de 0,3 mm de euros y de 0,1 mm de euros registradas, respectivamente, la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) descendieron en 4,7 mm de euros hasta la cifra de 128,2 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 14 de junio de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 14 de junio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 14 de junio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	139.414	0	1 Billetes en circulación	303.602	679
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	30.787	-79	2.1 Cuentas corrientes		
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	231.050	1.789	(incluidas las reservas mínimas)	128.202	-4.657
	261.837	1.710	2.2 Facilidad de depósito	30	-30
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	22.944	-639	2.3 Depósitos a plazo	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.135	56	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	13	1
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0		128.245	-4.686
	5.135	56	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	2.432	-40
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5.1 Operaciones principales de financiación	106.999	-6.001	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.000	0	5.1 Administraciones Públicas	40.319	-1.817
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	5.2 Otros pasivos	5.716	-101
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0		46.035	-1.918
5.5 Facilidad marginal de crédito	5	-300	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.318	-243
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	18	14	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.423	46
	167.022	-6.287	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	231	18	8.1 Depósitos y otros pasivos	20.020	1.401
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	30.087	143	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.701	0		20.020	1.401
9 Otros activos	89.192	130	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.990	0
			10 Otros pasivos	62.407	-112
			11 Cuentas de revalorización	136.887	0
			12 Capital y reservas	64.266	4
Total activo	783.564	-4.869	Total pasivo	783.564	-4.869

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.